

## BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1969-1970.

---

6 NOVEMBER 1969.

---

**Voorstel van wet tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers.**

---

### TOELICHTING

---

MIJNE HEREN,

De wet van 6 augustus 1931 bepaalt in artikel 1 dat de leden van de Wetgevende Kamers niet terzelfder tijd kunnen zijn : ambtenaar of bezoldigd beambte van de Staat, door de Staat bezoldigd bedienaar van een der eredienssten, vast advocaat der openbare besturen, agent van de Staatskassier of regeringscommissaris bij de naamloze vennootschappen.

Toch wordt door deze wet in twee uitzonderingen voorzien, namelijk ten voordele van de ministers, wat helemaal normaal is in een parlementair stelsel, en ten voordele van de hoogleraars.

Doch deze hoogleraars worden beperkend opgesomd : het zijn die van de Rijksuniversiteiten te Gent en te Luik, van de Rijkslandbouwhogescholen te Gent en te Gembloers en van de Rijksveeartsenijschool te Anderlecht-Kuregem. Door de wet van 9 april 1965 werden hieraan toegevoegd de hoogleraars van de Rijksuniversitaire Centra te Antwerpen en te Bergen.

Verzuimd werd echter melding te maken van sommige andere rijksinstellingen voor hoger onderwijs, zoals het Rijkshoger Instituut voor Vertalers en Tolken te Brussel, dat eveneens licentiaatsdiploma's uitreikt. Er is geen enkele reden

## SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1969-1970.

---

6 NOVEMBRE 1969.

---

**Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et des interdictions concernant les Ministres, anciens Ministres et Ministres d'Etat, les membres et anciens membres des Chambres législatives.**

---

### DEVELOPPEMENTS

---

MESSIEURS,

Aux termes de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1931, les membres des Chambres législatives ne peuvent être en même temps fonctionnaire ou employé salarié de l'Etat, ministre des cultes rétribué par l'Etat, avocat en titre des administrations publiques, agent du caissier de l'Etat ou commissaire du Gouvernement auprès des sociétés anonymes.

Cette loi prévoit néanmoins deux exceptions : l'une en faveur des Ministres, ce qui est tout à fait normal en régime parlementaire, l'autre en faveur des professeurs de l'enseignement supérieur.

Mais ces derniers sont énumérés limitativement : il s'agit des professeurs des Universités de l'Etat de Gand et de Liège, des Instituts agronomiques de l'Etat de Gand et de Gembloers et de l'Ecole de médecine vétérinaire de l'Etat à Anderlecht-Cureghem. La loi du 9 avril 1965 y a ajouté les professeurs des Centres universitaires de l'Etat à Anvers et à Mons.

On n'y trouve aucune mention de certaines autres institutions d'enseignement supérieur de l'Etat, comme le « Rijkshoger Instituut voor Vertalers en Tolken » de Bruxelles, qui délivre également des diplômes de licencié. Il

om een verschil te maken tussen de leerkrachten van het hoger onderwijs, naargelang van de instelling waar zij doceren.

Wij stellen voor bovenbedoeld verzuim te verhelpen door de wetsbepaling een ruimere gelding te geven.

J. BASCOUR.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ENIG ARTIKEL.

In artikel 1 van de wet d.d. 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, gewijzigd door de wetten van 23 december 1950 en 9 april 1965, wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

« Zij mogen minister zijn en lid van het onderwijzend of wetenschappelijk personeel aan het Rijkshoger onderwijs. »

J. BASCOUR.

n'y a aucune raison de faire une distinction entre les membres du personnel de l'enseignement supérieur selon l'institution où ils enseignent.

C'est pourquoi nous proposons de combler cette lacune en étendant la portée de la disposition légale qui régit la matière.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE UNIQUE.

A l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et des interdictions concernant les Ministres, anciens Ministres et Ministres d'Etat, les membres et anciens membres des Chambres législatives, modifié par les lois des 23 décembre 1950 et 9 avril 1965, le troisième alinéa est remplacé par le texte suivant :

« Ils peuvent être ministre et membre du personnel enseignant ou scientifique de l'enseignement supérieur de l'Etat. »